



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le mercredi 19 juin 1996**

Pour être diffusé à 8 h 30

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Familles canadiennes: diversité et changement, 1995** 3  
 Les familles canadiennes sont de plus en plus diverses. Le type de famille autrefois dominant – celui du couple marié avec des enfants – devient moins courant. De 55 % des familles en 1981, ce type de famille est passé à 45 % de toutes les familles en 1995.

*(suite à la prochaine page)*



### Statistiques démographiques annuelles 1995

Indispensable à l'analyste, au chercheur, au décideur, au planificateur ou simplement à la personne intéressée à l'évolution de la population canadienne, cet annuaire contribuera à rendre votre travail plus efficace et répondra à vos besoins en matière de données démographiques. Il réunit en un seul volume les renseignements les plus récents concernant la population selon l'âge, le sexe et l'état matrimonial, les familles de recensement, les statistiques de l'état civil, la migration internationale, interprovinciale et infraprovinciale et les projections de population jusqu'à l'an 2000.

Pour la première fois, la publication présente des données démographiques selon l'âge et le sexe pour les divisions de recensement et les régions métropolitaines de recensement ainsi que des projections de la population totale des régions métropolitaines de recensement jusqu'à l'an 2000.

Les utilisateurs de statistiques démographiques savent que la migration joue un rôle important dans la croissance de la population. Plus du tiers des 70 tableaux portent sur la migration selon diverses variables: l'unité géographique, la direction des flux migratoires, l'âge et le sexe. Ces données vous permettront de bien saisir les principaux facteurs de la croissance démographique.

L'édition de 1995 de *Statistiques démographiques annuelles* (91-213-XBP, 65 \$) est maintenant en vente. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Lise Champagne au (613) 951-2320, Division de la démographie. Télécopieur: (613) 951-2307. Internet: [chamlis@statcan.ca](mailto:chamlis@statcan.ca).



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

---

## **AUTRES COMMUNIQUÉS**

---

Statistiques démographiques annuelles, 1995	6
Estimations de la migration entre les régions métropolitaines de recensement, 1992-1993 et 1993-1994	6
Statistiques d'exploitation sur l'aviation civile, avril 1996	7

---

## **NOUVELLES PARUTIONS**

---

## **CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX**

---

9

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Familles canadiennes: diversité et changement

1995

Les familles canadiennes sont de plus en plus diverses en raison de l'augmentation du nombre de divorces, de séparations, de remariages et de cohabitations hors-mariage, d'une part, et de la baisse de la mortalité, de la fécondité et de la nuptialité, d'autre part. Le type de famille autrefois dominant – celui du couple marié avec des enfants – devient moins courant. De 55 % des familles en 1981, ce type de famille est passé à 45 % de toutes les familles en 1995.

Cette baisse a été compensée par la croissance relative des autres types de famille. Entre 1981 et 1995, la proportion de couples vivant en union libre a doublé, passant de 6 % à 12 % des familles. Parallèlement, la proportion des familles monoparentales est passée de 11 % à 14 %, tandis que celle des couples mariés sans enfant passait de 28 % en 1981 à 30 % en 1995.

Les familles recomposées sont de plus en plus nombreuses. En 1995, on estimait que 10 % des familles formées d'un couple et d'enfants (soit environ 430 000) étaient des familles recomposées. Dans un peu plus de la moitié de ces familles recomposées, les couples étaient mariés; dans tous les autres, ils étaient conjoints de fait.

L'augmentation des ruptures d'unions ainsi que du nombre de conjoints de fait rendent les familles recomposées plus diversifiées qu'autrefois, à l'époque où ces familles étaient généralement le résultat d'un remariage après le décès de l'un des époux. Pour diverses raisons, beaucoup de parents décident de ne pas se marier. En conséquence, bien des familles se composent aujourd'hui de conjoints de fait et d'enfants d'unions antérieures.

En 1995, les «familles intactes», c'est-à-dire celles dans lesquelles tous les enfants du ménage vivent avec leurs parents biologiques ou adoptifs, représentaient 90 % des familles composées d'un couple avec enfants. La majorité de ces familles (94 %) avaient un couple marié à leur tête, les autres, des conjoints de fait (6 %).

#### Définitions

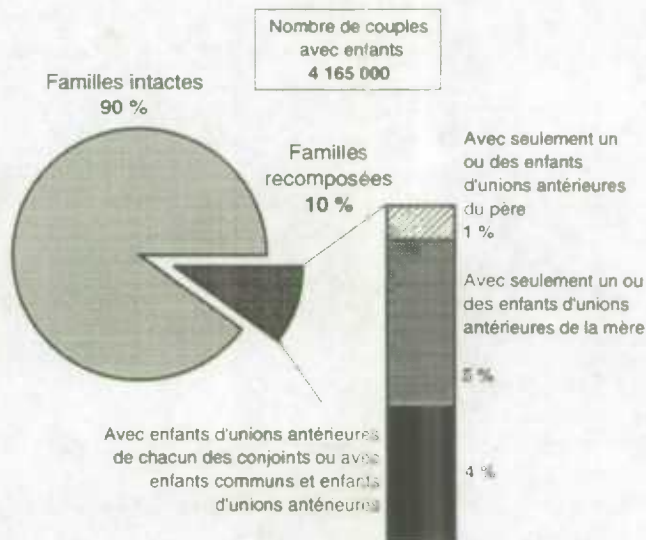
*Famille: un couple marié ou des conjoints de fait, vivant avec ou sans enfants de l'un ou des deux conjoints, ou un parent seul, quelle que soit sa situation matrimoniale, dont un enfant au moins vit sous le même toit que lui.*

*Dans la documentation spécialisée, famille intacte et famille recomposée sont définies comme suit:*

*Famille intacte: famille dans laquelle tous les enfants du ménage sont les enfants biologiques ou adoptifs des deux membres du couple.*

*Famille recomposée: famille dans laquelle il y a au moins un enfant d'une union antérieure de l'un des conjoints vivant sous le même toit.*

#### Couples avec enfants 1995



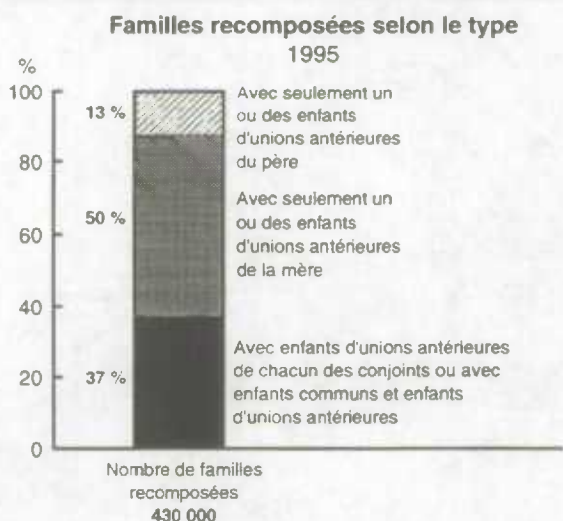
#### Plus du tiers des familles recomposées de nature «plus complexe»

Les familles recomposées sont un mélange de liens biologiques et de liens beaux-parents à beaux-enfants à la suite d'une union antérieure de l'un ou des deux conjoints. Il existe trois types de familles recomposées: celles où tous les enfants sont les enfants biologiques de la mère (le plus fréquent), celles où tous les enfants sont les enfants biologiques du père et celles que l'on appelle familles recomposées «plus complexes».

En 1995, tout juste plus de 50 % des familles recomposées étaient formées uniquement d'enfants

qui vivaient avec leur mère biologique et un beau-père. Les familles recomposées qui étaient formées uniquement d'enfants vivant avec leur père biologique et une belle-mère ne représentaient que 13 % des familles recomposées. Comme on pouvait s'y attendre, les mères qui amenaient leurs enfants biologiques dans une nouvelle union étaient plus nombreuses que les pères qui y amenaient les leurs.

En 1995, plus du tiers (37 %) des familles recomposées (soit quelque 161 000) étaient de nature «plus complexe». Les enfants y étaient ceux que les deux parents avaient eus lors d'unions antérieures, ou un mélange d'enfants d'unions antérieures et de nouveaux enfants biologiques issus de l'union en cours.



### Près d'un million de couples vivent en union libre

L'union libre n'est pas un phénomène nouveau. Cependant, au cours des 15 dernières années, il a augmenté de façon substantielle. Entre 1981 et 1995, le nombre d'unions libres a presque triplé, passant de 355 000 à 997 000.

La popularité des unions libres reflète un changement d'attitude des Canadiens face aux comportements matrimoniaux. Il semble que l'union libre n'est plus uniquement un prélude au mariage, mais aussi une alternative au mariage ou au remariage.

Depuis plus d'une décennie, les unions libres ont été plus fréquentes au Québec que dans les autres provinces. En 1995, plus de 4 unions libres sur 10 se retrouvent au Québec, ce qui représente environ

#### Note aux lecteurs

Le présent communiqué dévoile les premières données de l'Enquête sociale générale (ESG) de 1995, laquelle suit l'évolution des principaux changements survenus sur le plan démographique, dans les caractéristiques sociales et dans les conditions familiales des Canadiens. En 1995, on s'intéresse de nouveau à l'histoire matrimoniale et à la fécondité, thèmes ayant été abordés à l'ESG de 1990 et à l'Enquête sur la famille de 1984.

La population cible de l'ESG de 1995 se composait de toutes les personnes de 15 ans et plus vivant dans un ménage privé dans l'une des dix provinces. L'échantillon comptait quelque 11 000 répondants. Les données ont été recueillies par interviews téléphoniques assistées par ordinateur, sur 12 mois, soit entre janvier et décembre 1995. Le taux de réponse est de 81,1 %.

L'essentiel des résultats de l'ESG diffusés aujourd'hui provient des variables démographiques telles que l'âge, le sexe, l'état matrimonial de chaque personne du ménage ainsi que des liens entre chaque personne du ménage. Cette matrice de liens permet de mieux identifier différents types de familles. Ainsi, l'ESG de 1995 retient divers liens entre parents et enfants: parents biologiques, beaux-parents, parents adoptifs et parents d'accueil, ce qui permet de classer les familles selon les catégories suivantes: famille intacte, famille recomposée, famille adoptive et famille d'accueil.

Le présent communiqué utilise également des données historiques du Recensement de la population à des fins de comparaison.

442 000. Les unions libres y sont plus de trois fois plus nombreuses qu'en 1981.

En 1995, les unions libres représentaient 21 % de l'ensemble des familles au Québec, comparativement à seulement 11 % en 1986 et à 7 % en 1981. Aucune autre région n'a connu de tendance aussi marquante quant à l'augmentation de la proportion et du nombre d'unions libres. En 1995, la proportion de familles vivant en union libre était d'environ 9 % pour le reste du Canada.

### Le nombre de familles monoparentales continue d'augmenter, mais de façon plus lente

Entre 1981 et 1995, le nombre de familles monoparentales est passé de 712 000 à plus de 1,1 million. Ce type de famille a également augmenté en proportion des familles avec enfants, passant de 17 % en 1981 à 22 % en 1995.

Dans les années 50 et 60, le décès de l'un des époux était la principale cause d'apparition d'une famille monoparentale. Dans plus de 60 % des cas, le parent de ce type de famille était veuf ou veuve.

En 1981, cependant, près de la moitié des parents de familles monoparentales (52 %) étaient séparés ou divorcés. Cette proportion a continué

d'augmenter, atteignant 55 % en 1995. Les veufs et les veuves représentaient une part moindre dans cette catégorie familiale, soit 16 % seulement en 1995, comparativement à 33 % en 1981.

La croissance du nombre de familles monoparentales dont le parent est un célibataire jamais marié est également à noter. En 1981, ce type de famille représentait 10 % du nombre total des familles monoparentales. En 1995, cette proportion était passée à 25 %. Les célibataires qui ne se sont jamais mariés et qui élèvent seuls des enfants peuvent avoir été membres d'une union de fait avec enfants qui

s'est brisée, ou bien être des personnes qui élèvent seules des enfants.

Le feuillet de renseignements *Familles canadiennes: diversité et changement* est également disponible sur papier (12F0061XPF) ou sur l'Internet (<http://www.statcan.ca>, sous la rubrique «Quoi de neuf?»). Pour obtenir une copie de ce feuillet, communiquez avec votre Centre de consultation régional ou avec le programme de l'Enquête sociale générale au (613) 951-4995. ■

## AUTRES COMMUNIQUÉS

### Statistiques démographiques annuelles 1995

La population du Canada devrait franchir la barre des 30 millions au cours de l'été.

Selon les dernières projections, la population du pays devrait atteindre 29 955 000 au 1<sup>er</sup> juillet 1996. Si le rythme de croissance se maintient, elle devrait dépasser les 30 millions en août ou en septembre.

Entre le 1<sup>er</sup> juillet 1994 et le 30 juin 1995, on a enregistré un taux de croissance de 1,2 %, légèrement au-dessous du taux moyen annuel de 1,3 % pour les trois années précédentes.

En Amérique du Nord, le Canada se classe au deuxième rang quant au taux de croissance, après le Mexique (+1,8 %) et juste au-dessus des États-Unis, dont le taux était inférieur à 1 % en 1994.

La croissance démographique au cours des dernières années est particulièrement remarquable dans certaines régions urbaines du pays, surtout dans la région métropolitaine de recensement (RMR) d'Oshawa, à l'est de Toronto. La population d'Oshawa a connu un accroissement de 11 % entre 1991 et 1995, ce qui constitue plus du double de celui de l'ensemble du Canada (+5,3 %). Viennent ensuite Vancouver (+10,8 %), Ottawa-Hull et Calgary (toutes deux à +7,8 %) et Toronto (+7,5 %).

La population canadienne continuera à vieillir au cours des prochaines années. Entre 1996 et l'an 2000, 1,3 million de Canadiens atteindront l'âge de 60 ans, et 1,2 million, celui de 65 ans. Par rapport à la période de 1991 à 1995, cela représente une augmentation de 50 000 dans le premier cas et de 35 000 dans le second. Par ailleurs, 350 000 Canadiens célébreront leur 85<sup>e</sup> anniversaire entre 1996 et l'an 2000, ce qui constitue une hausse de 80 000 par rapport à la période de 1991 à 1995.

En l'an 2000, l'âge moyen des Canadiens aura augmenté d'une année et dépassera 37 ans.

Pour l'année se terminant le 30 juin 1995, 215 700 personnes sont devenues de nouveaux résidents permanents du Canada, ce qui représente 19 % de moins qu'en 1993 et 5 % de moins qu'en 1994. Depuis le début des années 90, le nombre d'immigrants a augmenté de façon régulière jusqu'en 1993 et a diminué par la suite. L'Ontario et la Colombie-Britannique ont continué d'attirer le plus grand nombre d'immigrants, et cet apport a contribué à la plus forte croissance de la population de ces provinces. Le Québec s'est retrouvé en troisième place pour la deuxième année consécutive.

Vancouver et Toronto, de loin les deux destinations les plus populaires auprès des immigrants, ont attiré près de 119 000 personnes, ce qui constitue 55 % du mouvement en 1995. La ville de Toronto, à elle seule, en a accueilli presque 81 000. La RMR de Montréal vient en troisième place avec juste un peu moins de 22 200 immigrants. Malgré la popularité de Montréal, la part du Québec dans l'immigration a diminué au cours des dernières années pour atteindre le niveau le plus bas en 10 ans (12,5 % en 1995 comparativement à 21,1 % en 1992).

En ce qui concerne la migration interprovinciale, le nombre de personnes qui se sont établies en Colombie-Britannique l'an dernier dépasse de 32 000 le nombre de celles qui l'ont quittée pour gagner d'autres provinces. Ce gain net était cependant inférieur de 18 % à celui de l'année précédente. On peut attribuer une part importante de la croissance démographique de Vancouver à la migration interprovinciale. Après cinq années consécutives de perte nette, l'Ontario a enregistré un gain net de 4 600 personnes en 1994-1995. Toronto et Ottawa ont bénéficié le plus du solde migratoire favorable de l'Ontario.

**Données stockées dans CANSIM: matrices 1, 5772 à 5779, 6151 à 6186, 6191 à 6201, 6213 à 6225, 6231 à 6241, 6270 à 6295, 6303 à 6343 et 6365 à 6393.**

L'édition de 1995 de *Statistiques démographiques annuelles* (91-213-XPB, 65 \$) est maintenant en vente. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Lise Champagne au (613) 951-2320, Section des estimations démographiques, Division de la démographie. Télécopieur: (613) 951-2307. Internet: [chamlis@statcan.ca](mailto:chamlis@statcan.ca). ■

### Estimations de la migration entre les régions métropolitaines de recensement 1992-1993 et 1993-1994

Les estimations de la migration entre les régions métropolitaines de recensement (RMR) et entre les RMR et les régions non-RMR, ainsi que les estimations de la migration internationale en provenance et à destination de ces régions sont maintenant disponibles pour les années 1992-1993 et 1993-1994.

Les régions non-RMR pour chaque province ou territoire sont des aggrégations de tous les endroits qui

ne font pas partie d'une RMR. Les estimations de la migration entre les divisions de recensement pour ces mêmes années ont été publiées pendant les étés de 1994 et 1995.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Judy Reid au (613) 951-4656, Division des données régionales et administratives. ■

### Statistiques d'exploitation sur l'aviation civile

Avril 1996

Après deux mois consécutifs d'augmentations, les Lignes aériennes Canadien International Itée (LACI) ont déclaré une diminution de 7 % au niveau des passagers-kilomètres réalisés sur les routes internationales (régulières et affrétées). En avril 1996, Air Canada a progressé de 1 %.

Les opérations d'Air Canada dans le marché international sont à peu près de 25 % plus importantes

que celles réalisées au début de 1995, avant la conclusion de l'accord bilatéral entre le Canada et les États-Unis. Les opérations sur des routes internationales des LACI sont de 10 % plus importantes que celles effectuées au début de 1995.

### Données stockées dans CANSIM: matrice 385.

Les données provisoires d'avril 1996 sur l'aviation civile (statistiques d'exploitation) pour Air Canada et les Lignes aériennes Canadien International Itée seront disponibles dans le numéro de juillet du *Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation* (51-004-XPB, 11 \$ / 105 \$). Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Andrea Mathieson au (819) 997-6190, Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■

## NOUVELLES PARUTIONS

**Exportations par marchandise**, mars 1996, version microfiche  
**Numéro au catalogue: 65-004-XMB**  
(Canada: 35\$/350\$; États-Unis: 42\$US/420\$US; autres pays: 49\$US/490\$US).

**Exportations par marchandise**, mars 1996, version papier  
**Numéro au catalogue: 65-004-XPB**  
(Canada: 75\$/750\$; États-Unis: 90\$US/900\$US; autres pays: 105\$US/1 050\$US).

**Importations par pays**, janvier à mars 1996, version microfiche  
**Numéro au catalogue: 65-006-XMB**  
(Canada: 60\$/200\$; États-Unis: 72\$US/240\$US; autres pays: 84\$US/280\$US).

**Importations par pays**, janvier à mars 1996, version papier  
**Numéro au catalogue: 65-006-XPB**  
(Canada: 120\$/400\$; États-Unis: 145\$US/480\$US; autres pays: 168\$US/560\$US).

**Statistiques démographiques annuelles, 1995**  
**Numéro au catalogue: 91-213-XPB**  
(Canada: 65\$; États-Unis: 78\$US; autres pays: 91\$US).

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1996. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

### Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada*, 1994 (11-204F, Canada 15\$; États-Unis: 18\$US; autres pays: 21\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

**Commandez *Le Quotidien* et autres publications par téléphone:**

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	<b>1 (800) 267-6677</b>
Pour les autres pays, composez:	<b>1 (613) 951-7277</b>
Ou envoyer votre commande par télécopieur:	<b>1 (613) 951-1584</b>

**Pour un changement d'adresse:** veuillez indiquer votre numéro de compte.

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Ventes et services, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications. Au Canada, ajoutez 7% de TPS.

**Les centres régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.**

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de votre annuaire téléphonique sous la rubrique « Statistique Canada ».

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**



---

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

---

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète de produits et services. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où vous pouvez consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données CANSIM et E-STAT. Un service téléphonique de renseignements est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, communiquez avec le centre de consultation de votre région.

**Terre-Neuve, Labrador, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick**  
Services consultatifs  
Statistique Canada  
Centre North American Life  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3  
Appel local: (902) 426-5331  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-902-426-9538

**Québec**  
Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, boul. René-Lévesque Ouest  
Complexe Guy-Favreau  
4<sup>e</sup> étage, Tour Est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4  
Appel local: (514) 283-5725  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-514-283-9350

**Région de la Capitale nationale**  
Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Rez-de-chaussée, imm. R.-H.-Coats  
Tunney's Pasture  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6  
Appel local: (613) 951-8116  
Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

**Ontario**  
Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, avenue St. Clair Est  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local: (416) 973-6586  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

**Manitoba**  
Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice MacDonald  
344, rue Edmonton, pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9  
Appel local: (204) 983-4020  
Sans Frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-204-983-7543

**Saskatchewan**  
Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7  
Appel local: (306) 780-5405  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-306-780-5403

**Sud de l'Alberta**  
Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138,4<sup>e</sup> avenue Sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6  
Appel local: (403) 292-6717  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-403-292-4958

**Alberta et Territoires du Nord-Ouest**  
Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6  
Appel local: (403) 495-3027  
Sans Frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-403-495-5318

**Colombie-Britannique et Yukon**  
Services consultatifs  
Statistique Canada  
Library Square Tower  
300, rue Georgia Ouest, pièce 600  
Vancouver (C.-B.)  
V6B 6C7  
Appel local: (604) 666-3691  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-604-666-4863

**Appareils de télécommunications pour les malentendants**  
Sans frais: 1-800-363-7629

# Les statistiques agricoles à votre service

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010730416

**S**aviez-vous que la **Division de l'agriculture** de Statistique Canada fournit à un grand nombre de ses clients des **services spéciaux** qui sont adaptés à leurs besoins en matière de données? La Division puise à même une vaste gamme de renseignements pour vous fournir **les données qu'il vous faut pour prendre des décisions importantes en tant que spécialiste de l'agroalimentaire.**

## TOTALISATIONS SPÉCIALES

**Vous cherchez des données précises sur l'agriculture pour vous aider dans votre travail quotidien?** La Division de l'agriculture peut vous fournir des tableaux et des rapports personnalisés qui renferment les données requises. Vous pouvez choisir les variables qui vous intéressent à partir de l'une ou plusieurs de nos bases de données et recevoir les totalisations sous la forme **qui répond le mieux à vos besoins.**

## ÉTUDES ANALYTIQUES

**Vous voulez une analyse approfondie des données qui touchent votre industrie ou votre marché?** L'équipe de spécialistes de la Division de l'agriculture possède l'expérience pratique de l'analyse des données **dont vous avez besoin.**

## ENQUÊTES PERSONNALISÉES

**Vous voulez des renseignements inédits mais vous ne savez pas comment les obtenir?** La Division de l'agriculture peut mener une enquête spéciale ou élargir la portée d'une enquête existante, **uniquement pour vous.** Ne ratez pas l'occasion de découvrir ce que bien des professionnels du domaine de l'agriculture savent depuis des années - Statistique Canada possède le savoir et la compétence nécessaires pour exécuter le travail!

**Appelez-nous sans frais au 1-800-465-1991 ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada qui se trouve dans votre région, et découvrez dès aujourd'hui ce que nous pouvons faire pour vous!**

### Centres de consultation régionaux de Statistique Canada

#### Halifax

1-800-565-7192  
(902) 426-5331  
Fax: (902) 426-9538

#### Montréal

1-800-361-2831  
(514) 283-5725  
Fax: (514) 283-9350

#### Ottawa

(613) 951-8116  
Fax: (613) 951-0581

#### Toronto

1-800-263-1136  
(416) 973-6586  
Fax: (416) 973-7475

#### Winnipeg

1-800-661-7828  
(204) 983-4020  
Fax: (204) 983-7543

#### Regina

1-800-667-7164  
(306) 780-5405  
Fax: (306) 780-5403

#### Calgary

1-800-882-5616  
(403) 292-6717  
Fax: (403) 292-4958

#### Edmonton

1-800-563-7828  
(403) 495-3027  
Fax: (403) 495-5318

#### Vancouver

1-800-663-1551  
(604) 666-3691  
Fax: (604) 666-4863

**Appareils de télécommunications pour les malentendants**

1-800-363-7629

